

## رابطه اخلاق و سیاست از دیدگاه ابن سینا

سیدعلی طالقانی\*

### چکیده

ذیل عنوان ارتباط اخلاق و سیاست، پرسش‌های متعددی قابل طرح است که از آن میان، ما تنها به دو پرسش پرداخته‌ایم. پرسش نخست این است که حکمت اخلاقی و حکمت سیاسی چه نسبتی با یکدیگر دارد؟ و پرسش دوم این است که آیا رعایت اصول اخلاقی در حوزه کنش سیاسی ممکن است؟

بحث جدی بر سر امکان رعایت اصول اخلاقی در عمل سیاسی، با ماقیاوی آغاز شده است. ماقیاوی گفت که پیروی از اخلاق، همیشه طریق عقل نیست، بلکه به عکس، هر کوشش یک‌نواخت برای «عمل کردن به هر آنچه آدمیان به علت آن خوب دانسته می‌شوند»، سیاستی مخالف عقل و تباہ از کار در می‌آید. برخی از شارحان ماقیاوی، او را نخستین نویسنده شجاعی دانسته‌اند که واقعیت عمل سیاسی را چنان که هست، نه چنان که باید باشد، توصیف کرده است و به همین دلیل، فلسفه سیاسی او را انقلابی در تاریخ فلسفه سیاسی خوانده‌اند. غالباً ادعا می‌شود که ماقیاوی سرآغاز واقع‌گرایی (realism) در فلسفه سیاسی است. بدین ترتیب، از نظر مدعیان واقع‌گرایی سیاسی، غالب فیلسوفان سیاسی گذشته، فلسفه‌ای

\* حوزه علمیه قم؛ پژوهشکده فلسفه تحلیلی پژوهشگاه دانشگاه بنیادی (IPM) - تهران.

پرداخته‌اند که بر تصوری خیالی و خودساخته، و نه واقعی، از انسان  
بنا شده است و از این رو بی فایده است.

ما در بخش نخست مقاله توضیح داده‌ایم که ابن سینا حکمت اخلاقی  
و حکمت سیاسی را در مبادی و غایبات، مشترک می‌داند، و در بخش  
دوم مقاله، تلاش کردہ‌ایم نشان دهیم که اولاً ابن سینا معتقد است  
عمل سیاسی می‌تواند اخلاقی باشد و ثانیاً ابن سینا با وجود این اعتقاد،  
یک واقع‌گرای سیاسی باقی مانده است، و یک آرمان‌شهرخواه  
نیست. (utopianist)

### واژگان کلیدی

حکمت اخلاقی، حکمت سیاسی، واقع‌گرایی سیاسی،  
آرمان‌شهرخواهی، ابن سینا، ماکیاوی.

## درآمد

ذیل عنوان ارتباط اخلاق و سیاست، پرسش‌های مهم و دشوار متعددی قابل  
طرح است که از آن میان، ما تنها به دو پرسش می‌پردازیم. پرسش نخست این  
است که دانش اخلاق و دانش سیاست، و به بیان دقیق‌تر حکمت اخلاقی و  
حکمت سیاسی، چه نسبتی با هم دارد؟ و پرسش دوم این است که: آیا عمل  
سیاسی می‌تواند اخلاقی باشد؟ این پرسش، را ما مسئله واقع‌گرایی سیاسی  
می‌خوانیم.

گویا تا پیش از رنسانس، پاسخ عموم فیلسوفان به پرسش دوم مثبت بوده  
است؛ اما پس از ماکیاوی، بسیاری از فیلسوفان سیاست در دادن پاسخ مثبت به  
این پرسش تردید جدی کرده‌اند. برخی از شارحان ماکیاوی او را نخستین  
نویسنده شجاعی دانسته‌اند که واقعیت عمل سیاسی را چنان که هست، نه چنان که  
باید باشد، توصیف کرده است. به همین دلیل، فلسفه سیاسی او را انقلابی در

تاریخ فلسفه سیاسی خوانده‌اند. (فولادوند، یک؛ اسکینر، ۶۰ به بعد) غالباً ادعا می‌شود که ماکیاوی سرآغاز واقع‌گرایی در فلسفه سیاسی است. بدین ترتیب، از نظر مدعیان واقع‌گرایی سیاسی، غالب فیلسوفان سیاسی گذشته، فلسفه‌ای پرداخته‌اند که بر تصوری خیالی و خودساخته، و نه واقعی، از انسان بنا شده است و از این رو بی‌ Fayide است.

فلسفه، تمایلات نفسانی را به منزله رذیلت تلقی می‌کند. آنان با تمسخر یا اظهار تأسف از تمایلات نفسانی، سرشتی ناموجود برای بنی‌بشر قایل می‌شوند و آن را ستایش می‌کنند؛ آنها انسان رانه آنچنان که هست، بلکه آنچنان که آرزو دارند باشد، تصور می‌کنند. بدین جهت آموزش‌های سیاسی‌شان کاملاً بی‌Fayide است. اما مورد مردان سیاسی کاملاً متفاوت است. آنها از طریق تجربه دریافت‌های مادامی که بشریت حیات دارد، رذیلت هم وجود خواهد داشت. بنابر این، تعلیمات سیاسی آنها بسیار ارزشمند است. (اشترووس، ۲۶۸)

ماکیاوی در شهریار (۱۳۷۵، ۱۰۲) گفته است:

مرا سر آن است که سخنی سودمند از بهر آن کس که گوش شنوا دارد پیش کشم، و برآنام که به جای خیال‌پردازی، به واقعیت روی کنم. بسیاری جمهوری‌ها و پادشاهی‌هایی در خیال آورده‌اند که هر گز نه کسی دیده است و نه شنیده. شکاف میان زندگی واقعی (آن‌گونه که مردم زندگی می‌کنند) و زندگی آرمانی (آن‌گونه که مردم باید زندگی کنند)، چندان است که هرگاه کسی واقعیت را به آرمان بفروشد (و نحوه زندگی مردم را به نفع زندگی آرمانی رها کند)، نابودی خویش را به جان خریده است. هر که بخواهد در همه حال پرهیز کار باشد، در میان این همه ناپرهیز کاری جز ناکامی نصیب نخواهد برد. [با اندکی ویرایش ترجمه]

ماکیاوی بر خلاف اندرزن‌نگاران معاصر و پیش از خود، که تأکید می‌کردند «طریقه عادلانه‌ای که شهریار باید در پیش بگیرد، همان طریق اخلاق است، و در

اثبات این نکته آن‌چنان قوت استدلال به خرج دادند که سرانجام این معنا زبان‌زد خاص و عام شد که «صداقت، بهترین سیاست است» (اسکینر، ۶۹)، گفت که «پیروی از اخلاق، همیشه طریق عقل نیست، بلکه به عکس، هر کوشش یک نواختی برای «عمل کردن به هر آنچه آدمیان به علت آن خوب دانسته می‌شوند»، سیاستی مخالف عقل و تباہ از کار در می‌آید.» (همان، ۷۱)

اگر شخص، طرز تلقی خود را بر این بنا کند که انسان چگونه باید بر اساس فضیلت زندگی کند، منطقاً جامعه سیاسی پروده او، خیالی خواهد بود. فیلسوفان کلاسیک دقیقاً به چنین راهی کشیده شدند.

(اشترووس، ۲۶۹-۲۷۰)

از این سخنان چنین بر می‌آید که گویا ادعا می‌شود نه تنها لازم نیست عمل سیاسی اخلاقی باشد، که اساساً نمی‌تواند اخلاقی باشد.

این ادعا بدین صورت سخت دچار ابهام است. آیا اعمال سیاسی، مشمول احکام و ارزش‌های اخلاقی نیست؟ یعنی آیا اعمال سیاسی، اساساً فاقد ارزش اخلاقی است، و لذا نه خوب است و نه بد؟ اگر آری، چرا؟ مگر عمل سیاسی، چه ویژگی خاصی دارد که فاقد ارزش اخلاقی است و مشمول احکام اخلاقی نمی‌شود؟ و اگر نه، این ادعا که عمل سیاسی لازم نیست از نظر اخلاقی، خوب معناست؟ آیا به این معناست که عمل سیاسی لازم نیست از نظر اخلاقی، خوب باشد؟ اگر آری، چرا؟ چگونه ممکن است یک عمل از نظر اخلاقی بد، ولی در عین حال، اخلاقاً مجاز باشد؟ آیا ادعا این است که اعمال سیاسی اگر هم از نظر اخلاقی بد و غیرمجاز باشند، اما خواهش زندگی و تمایلات نفسانی اقتضا می‌کند که به احکام اخلاقی آن بی‌توجه باشیم؟ یک خوانش معقول از ماکیاولی، همین شقّ اخیر است؛ یعنی در تنابع بقا چاره‌ای جز زیر پا گذاشتن اصول اخلاقی نیست. بیان موجه‌تر این ادعا چنین است:

عمل سیاسی باید اخلاقی باشد، اما ممکن نیست اخلاقی باشد.

یعنی حفظ اصول اخلاقی، با واقعیت‌های زندگی در تضاد است. به بیان دیگر، عملاً نمی‌توان اخلاقی زیست. هر کس بخواهد اخلاقی زندگی کند،

زندگی اش را از دست می‌دهد، چنان‌که سقراط از دست داد. و اگر همگان بخواهند اخلاقی زندگی کنند، بشریت نابود می‌شود. معقول نیست که برای حفظ اصول اخلاقی، اساس انسانیت نابود شود. اخلاق برای انسان است، نه انسان برای اخلاق؛ پس در تعارض آنها جانب انسان را می‌گیریم.

هر چند ادعای اخیر گویا از ناسازگاری درونی، رنج نمی‌برد، به هیچ وجه پذیرفتی نمی‌نماید، و لاقل خلاف شهودهای اخلاقی و زیستی ماست. به دلیل همین مشکلات است که خوانش‌های مختلفی از ماکیاولی سر برآورده و احتمالاً برمی‌آورد.

در هر حال، ما تلاش کرده‌ایم موضع ابن‌سینا را در قبال این مسئله بجوبیم و ببینیم اولاً آیا از نظر ابن‌سینا عمل سیاسی می‌تواند اخلاقی باشد و ثانیاً او در تفکیک فیلسوفان سیاسی به دو گروه رئالیست و ایدئالیست (یا آرمان‌شهرخواه)، در کدام گروه قرار می‌گیرد، و چگونه. اما پیش از ورود به بحث اصلی، نخست پیشینه و منابع اصلی بحث را مرور می‌کنیم.

### پیشینه و منابع اصلی بحث

به طور کلی، پژوهش‌های صورت گرفته در باب فلسفه سیاسی ابن‌سینا چندان اندک و کم‌برگ است که برخی از نویسندهای کان (خاتمی، ۱۲۸) را به این توهمندی‌داخته که: «بوعلی با همه بزرگی، حتی زحمت تأمل فلسفی در سیاست را به خود نداد.» این تصور ناصواب، البته افرون بر قدان پژوهش‌های درخور در این موضوع، ریشه در خود آثار ابن‌سینا دارد؛ زیرا که حجم آثار او در حوزه فلسفه سیاسی با حجم آثار وی در حوزه‌های فلسفی مادر، مانند متافیزیک و نفس، قابل مقایسه نیست. با این وجود، هر کس بداند که ابن‌سینا از محدود فیلسوفانی است که اهل کنش سیاسی بوده، و مدتی را در کسوت وزارت و مدتی را به اتهام سیاسی در زندان گذرانده است، به نحو پیشینی خواهد دانست که او در باب سیاست اندیشیده است. او نه تنها در باب سیاست اندیشیده، که قلم زده است؛ وی علاوه بر رساله‌ای مستقل که در این باب با نام

«رساله فی السياسة» نگاشته، در لابهای دیگر آثار خود نیز در این باب سخن گفته است. آثار مهم وی در این زمینه عبارت است از: الاهیات شفاء، به ویژه مقاله دهم، فن ششم از طبیعت شفاء (علم النفس)، فن الخطابه از منطق شفاء، رساله‌های «الحكمة العروضية»، «اثبات النبوة» و «فی علم الاخلاق».<sup>۱</sup>

### پیوستگی معرفتی اخلاق و سیاست

ابن سینا در طبقه‌بندی علوم، دانش اخلاق و دانش سیاست، یا به ترتیب، الحکمة الخلائق و الحکمة المدنیة، را خویشاوند و در کنار الحکمة المتنزیة (دانش ادراء منزل)، سه شاخه حکمت عملی به شمار آورده است<sup>۲</sup>. از نظر او دانش سیاست و دانش اخلاق در عین استقلال کامل، به هم پیوسته بوده، غایات مشترک و مبادی مشترک دارد.

از نظر ابن سینا حکمت خلقيه یا دانش اخلاق، دو فایده مترتب بر هم دارد: فایده نخست، عبارت است از شناخت فضایل و رذایل نفسانی، و چگونگی کسب فضایل و پرهیز از رذایل، و فایده دوم، عبارت است از تهذیب و تطهیر نفس. حکمت مدنیه یا دانش سیاست نیز دو فایده مترتب بر هم دارد: فایده اول، شناخت چگونگی مشارکت جمعی انسانی است و فایده دوم، تعاون بر مصالح ابدان و بقای نوع. (ابن سینا، ۱۹۸۰ م، ۱۶) پس، دو فایده مترتب بر هم حکمت خلقی و مدنی، به ترتیب، شناخت، و استكمال قوه عملی نفس است. به طور کلی، حکمت عملی دو غایت مترتب بر هم دارد: در وهله اول استكمال قوه نظری نفس به وسیله شناخت اعمال، و در نهایت استكمال قوه عملی نفس، به وسیله تخلّق به فضایل اخلاقی و رفتار نیک.

و أنَّ العمليَة هي التي يطلب فيها أولاً استكمالُ القوة النظريَة بحصول العلم التصوريِّ والتصديقى بامرَه هي بانها اعمالنا ليحصل منها ثانياً استكمال القوة العمليَة بالأخلاق. (ابن سينا، ۱۴۰۴ ق. - أ،

به بیان دیگر، اخلاق به معنای عام کلمه، غایت تمام شاخه‌های حکمت عملی است.

و آن عملیه هی التی یطلب فیها ... استكمال القوّة العمليّة بالأخلاق.

(ابن سینا، ۱۴۰۴ ق. - أ، ۱۱)

توضیح این که «اخلاق» (جمع خُلُق) در اصطلاح ابن سینا دو معنا دارد: معنای عام، که عبارت است از ملکات نفسانی که مبدأ رفتارهایی است که بدون تأمل از انسان سر می‌زند، و البته غالباً در مورد ملکات فاضله به کار می‌رود:

انَّ الْخُلُقَ هُوَ مُلْكَةٌ يَصُدُّرُ بَهَا مِنَ النَّفْسِ أَفْعَالٌ بِسْهُولَةٍ مِّنْ غَيْرِ تَقدِّمٍ  
رویّه. (ابن سینا، ۱۳۷۶، ۴۷۰)

خُلُق، عبارت است از ملکه‌ای که به آن افعال، به آسانی و بی‌نیاز از فکر کردن، از نفس صادر می‌شود.

و معنای خاص، که عبارت است از آن دسته ملکاتی که منشأ اعمالی است که جنبه شخصی دارد.

حال، در حکمت خُلُقیه آن بخش از ملکات فاضله مدان نظر است که منشأ اعمالی است که جنبه فردی دارد، در حکمت متزلیه آن بخش از ملکات فاضله موردنظر است که منشأ اعمالی است که مربوط به خانواده و اداره آن است و در حکمت مدنیه آن بخش از فضایل مدان نظر است که منشأ اعمالی است که مربوط به اداره جامعه است. بدین ترتیب «فضایل اخلاقی» مفهوم کانونی حکمت عملی و تخلق به آن فضایل، غایت علوم سه‌گانه آن است.<sup>۳</sup>

حکمت خُلُقیه و حکمت مدنیه، علاوه بر غایت، در مبادی نیز مشترک است.

و مبدأ هذه الثلاثة مستفاد من جهة الشريعة الالهية، و كمالات حدودها تستبين بالشريعة الالهية، و تصرف فيها بعد ذلك القوّة النظريّة من البشر بمعرفة القوانين العمليّة منهم و باستعمال تلك القوانين في الجزيئيات. (ابن سینا، ۱۹۸۰ م، ۱۶)

مبادی اقسام سه‌گانه حکمت عملی برگرفته از شریعت الهی است و کمال حدود آن به شرع دانسته می‌شود؛ سپس قوّة نظری انسان دست

به کار می‌شود و قوانین عملی را از آنها شناسایی کرده، آن قوانین را در موارد جزئی به کار می‌گیرد.

ابن‌سینا در این عبارت به صراحة تمام، از ابتدای حکمت عملی، و از جمله حکمت خلُقی و مَدْنی یا اخلاق و سیاست، بر شریعت آسمانی سخن گفته است. وی مبادی حکمت اخلاقی و سیاسی و احکام اخلاقی و سیاسی را مستفاد از شریعت دانسته است. گو به همین دلیل، وی متکفل اصلی این مباحث را فقه دانسته، از بحث تفصیلی در این حوزه‌ها پرهیز کرده است. بدین ترتیب، از منظر ابن‌سینا اخلاق و سیاست با دین ارتباطی وثیق دارند و بر پایه‌های آن بنا می‌شوند. این موضوع مهم و حیاتی، از محل بحث ما خارج است و ما در اینجا تنها از جهت ارتباط اخلاق با سیاست به آن می‌پردازیم.

توضیح این سخن ابن‌سینا نیازمند بیان دو امر است: نخست بیان بخشی از مبانی علم‌شناختی او و دوم توضیح اصطلاح «شریعت» و تفکیک سینوی آن به «مکتوبه» و «غیر مکتوبه».

مبادی هر علم عبارت است از تصورات و تصدیقاتی که اثبات مسایل آن علم متوقف بر دانستن آنهاست. تصورات متوقف<sup>عليها</sup>، «مبادی تصوريه» و تصدیقات متوقف<sup>عليها</sup> «مبادی تصدیقيه» خوانده می‌شود. مبادی تصدیقيه، خود به دو بخش تقسیم می‌شود: «اصول متعارفه» و «اصول موضوعه». «اصول متعارفه» عبارت است از قضایای بدیهی و خودآشکاری که در آنها ثبوت محمول برای موضوع نیازمند حد وسط و لذا اقامه دلیل نیست. و «اصول موضوعه» یا «مصادرات»، عبارت است از قضایای نظریه‌ای که در آنها ثبوت محمول برای موضوع نیازمند حد وسط و لذا اقامه دلیل است، از این‌رو نخست در یکی از علوم اثبات می‌شود، و سپس در سایر علوم، مورد استفاده قرار می‌گیرد. بر این اساس، می‌توان اصول متعارفه را «مبادی تصدیقیه مطلقه» و اصول موضوعه را «مبادی تصدیقیه مقیده» خواند؛ زیرا اصول متعارفه، به‌طور مطلق و برای تمام علوم، مبدأ به شمار می‌رود ولی اصول موضوعه، به‌طور نسبی و مقید، مبدأ

شمرده می‌شود: نسبت به علمی که در آن اثبات می‌شود، از مسایل است و نسبت به سایر علوم، مبدأ است و بی‌نیاز از اثبات. (مصاحف یزدی، ۳۳۰-۳۳۱) حال، از نظر ابن‌سینا مبادی تصدیقی علوم برهانی، ضرورتاً صادق و نقیضشان کاذب است، اما صدق مبادی تصدیقی علوم غیربرهانی، همچون جدل و خطابه، ضرورتاً مشهوره هستند. (همان، ۳۳۱-۳۳۲)

از نظر ابن‌سینا مبادی حکمت عملی، باید مشهوره باشد. و احکام شرعی، نیز مشهوره است. بر این اساس است که وی مبادی تصدیقی حکمت‌های خُلقیه و منزلیه و مدنیه را بروگرفته از شریعت الهی است.

روشن است که شریعت، اعم از الهی و غیرالهی، تأمین‌کننده مبادی مشهوره تواند بود. از این‌رو اکنون پرسش این است که چرا ابن‌سینا شریعت را مقید به الهی کرده است، در حالی که مشهوره‌بودن مبادی حکمت عملی را شرایع غیرالهی و باطل هم می‌تواند تأمین کند. از این گذشته، مبادی برهانی نیز می‌تواند مشهوره باشد، بنابر این وجه اختصاص ندادن مبادی حکمت عملی به مبادی برهانی چیست؟

علی‌الظاهر ابن‌سینا با تقييد شریعت به «الهیه» خواسته است هم مشهوریت را تأمین کند و هم صدق را. روشن است که شرایع غیرالهی، نمی‌تواند ضامن صدق مبادی حکمت عملی باشد. اما سرّ عدم اختصاص مبادی حکمت عملی به مبادی برهانی مشهوره، گویا آن است که ابن‌سینا، عقل نظری را فاقد از ادراک مستقل حسن و قبح افعال می‌داند؛ گذشته از آنکه مبادی حکمت عملی، تنها اخبار از حسن و قبح افعال نیست، بلکه انشائیات و اوامر و نواهی (مبتنی بر مصالح و مفاسد نفس‌الامریة) نیز هست، و عقل قادر بر انشاء و امر و نهی نیست. توضیح این پاسخ، به چنان بسطی نیاز دارد که از حوصله این مقاله خارج است، و ما به همین اجمال بستنده می‌کنیم.

بدین ترتیب، مبادی تصدیقی شاخه‌های سه گانه حکمت عملی، و از جمله دانش اخلاق و سیاست، مشترکاً برگرفته از شریعت الهی است؛ و از این‌رو دانش اخلاق و سیاست هم در غایت و هم در مبادی، پیوسته و مرتبط است.

## اخلاق و عمل سیاسی

پیش از ورود به بحث، لازم است روش‌شناسی مطالعه را مرور کنیم. برای بررسی رابطه اخلاق و عمل سیاسی در نظر یک فیلسوف، از جمله ابن‌سینا، بررسی دو موضوع لازم است:

الف) توصیه‌های فیلسوف به کنش‌گران سیاسی.

ب) موضع وی درباره ثمرات رفتار سیاسی و عنصر مصلحت.

با بررسی این دو موضوع، پاسخ دو پرسش مرتبط با هم، روشن می‌شود:

۱. فیلسوف ما در عرصه سیاست، اخلاق‌گراست یا ناخلاق‌گرا یا ضداخلاق‌گرا؟ اگر فیلسوف ما توصیه‌های اخلاقی کند، اخلاق‌گراست، اگر نکند، ناخلاق‌گراست، و اگر توصیه‌های ضداخلاقی کند، ضداخلاق‌گراست.

۲. فیلسوف ما واقع‌گراست یا آرمان‌گرا؟ اگر توصیه‌های فیلسوف ما برای انسانهای متعارف، که مجمع رذایل و فضایل هستند، و در بسیاری از موارد رذایلشان بیش از فضایلشان است، قابل اعمال باشد، فیلسوف ما واقع‌گراست و در غیر این صورت، آرمان‌گراست. به بیان دیگر اگر توصیه‌های او انسانهای واقعی را که عموماً سخت گرفتار رذایل هستند، هدف قرار داده باشد، واقع‌گراست، اما اگر انسانهای آرمانی را که مهدب و وارسته هستند، هدف قرار داده باشد، آرمان‌شهرگرا یا ناکجا آبادخواه است.

ثره بسیار مهم این بررسی، هرچند نسبت به موضوع بحث ما فرعی است، می‌تواند پاسخ به این پرسش باشد که: آیا فیلسوف سیاسی اخلاق‌گرا می‌تواند به نحو سازگار، واقع‌گرا باشد؟ به بیان دیگر اخلاق‌گرایی سیاسی با واقع‌گرایی سیاسی قابل جمع است؟ یعنی آیا می‌توان در عین التزام به اخلاق، عمل سیاسی و نظام سیاسی‌ای داشت که می‌تواند با انسانهای متعارف، که مجمع رذایل و

فضایل هستند، و در بسیاری از موارد رذایلشان بیش از فضایلشان است، تعامل داشته باشد؟

بررسی موضوع نخست (۱)، به ما برای پاسخ گفتن به هر دو پرسش کمک می‌کند. از این‌رو ما باید توصیه‌های فیلسوف را از دو جهت مورد بررسی قرار دهیم: نخست از جهت اخلاقی و غیراخلاقی‌بودن، و سپس از جهت عملی‌بودن و نبودن برای انسانهای متعارف؛ به بیان دیگر، بررسی اینکه توصیه‌های او تکلیف مالایطاق است یا نه.

بررسی موضوع دوم (ب)، متمم بررسی موضوع نخست (۱) است. توضیح اینکه عملی‌بودن توصیه‌های فیلسوف برای انسانهای متعارف، هر چند برای واقع‌گرا دانستن وی شرط لازم است، اما شرط کافی نیست؛ زیرا کاملاً متصور است که الترام سخت‌گیرانه به برخی دستورهای اخلاقی قابل عمل و طاقت‌پذیر، منجر به نتایج فوق طاقت برای جامعه و نهایتاً فروپاشی اجتماعی شود. به بیان دیگر، تکلیف گرایی اخلاقی و بی‌توجهی به مصالح و مفاسد عمومی، یا ثمرات و نتایج اعمال در عرصه سیاست، لااقل در نگاه نخست، نوعی آرمان شهر گرایی جلوه می‌کند؛ در حالی که نتیجه گرایی اخلاقی، به واقع‌گرایی نزدیک‌تر می‌نماید. گویا تکلیف گرایی اخلاقی سخت‌گیرانه در عرصه سیاست، احتمال نابودشدن سیاست‌مدار و جامعه را بالا می‌برد، حال آنکه نتیجه گرایی اخلاقی و توجه به مصالح و مفاسد عمومی چنین نیست.

بنابر این، ما مفهوم غنی‌تری از «عملی‌بودن» را در نظر داریم. مراد ما از «عملی‌بودن» توصیه‌های فیلسوف، عملی‌بودن آنها در عرصه سیاست و در سطح کلان جامعه است و نه عملی‌بودن آن به‌طور مطلق، که با عملی‌بودن در عرصه زندگی شخصی و یا خانوادگی هم تحقق‌پذیر است. به بیان دقیق‌تر، «عملی‌بودن» یعنی: «امکان وقوعی، بالقياس الى اهداف عقلایی پیدایش جامعه سیاسی». پس ما از «عملی‌بودن»، به تعبیر فنی، نوعی امکان وقوعی بالقياس، اراده می‌کنیم. چنان‌که می‌دانیم در سنت فلسفی ما «امکان وقوعی» و

امکان بالقیاس» و اژه‌های فنی جاافتاده‌ایست. به نظر ما برای تعریف دقیق و فنی مفهوم «عملی بودن» در بحث حاضر، می‌توان از ترکیب این دو نحوه امکان سود جست: «امکان و قوی بالقیاس». چنان‌که می‌دانیم، امکان و قوی الف، یعنی قوی الف، مستلزم محال نباشد. و امکان الف بالقیاس الی ب، یعنی الف نسبت به ب ممکن باشد. حال، مراد ما از «عملی بودن توصیه‌های فیلسفه» این است که «وقوع توصیه‌های او با در نظر گرفتن اهداف عقلایی پیدایش جامعه سیاسی، مستلزم محال نباشد».

بدین ترتیب، برای تعیین واقع‌گرایی و آرمان‌گرایی فیلسوف سیاسی، باید تعیین کرد که توصیه‌های او، «عملی»، به مفهوم مورد نظر ما، هست یا نه، و به بیان دیگر وقوع آنها با در نظر گرفتن اهداف عقلایی پیدایش جامعه سیاسی، مستلزم محال هست یا نه.

برای روشن تر شدن موضوع، باید مراد از دو تعبیر کلیدی را ایضاح کنم.  
نخست تعبیر «توصیه» است و دوم تعبیر «اهداف عقلایی پیدایش جامعه سیاسی».  
مراد ما از «توصیه»‌های فیلسوف، در بحث حاضر، توصیه و سفارش به معنایی  
چنان موسع است که شامل وظایف سیاسیّون و فرمان‌روایان، و ارزش‌های اساسی  
سیاسی، چون عدالت و آزادی، به معانی مورد نظر فیلسوف، نیز بشود. به بیان  
دیگر مراد ما هر آن‌چیزی است که فیلسوف در عرصه عمل سیاسی، مطلوب  
می‌داند، چه آنکه به معنای متعارف، به آن توصیه کرده باشد و چه نکرده باشد؛  
به بیان دقیق‌تر توصیه‌های بالفعل و بالقوه او.

تفیید اهداف به قید عقلایی، نیز برای احتراز از اهداف خاص فردی یا گروهی، و به تعبیر دیگر دلبخواهی است. روشن است که عموماً شکل گیری جامعه سیاسی، محصول نیازها و خواستهای عقلایی و غالباً مشترک است. هر جامعه سیاسی، برای تأمین نیازها و خواستهای عقلایی، مثل تأمین نظم و امنیت عمومی، شکل می‌گیرد.

بدین ترتیب، چنانچه تحقق توصیه‌های اخلاقی بالفعل یا بالقوه فیلسوف، به نتایجی بینجامد که تحقق اهداف عقلایی پیدایش جامعه سیاسی را ممتنع سازد، او ما آن فیلسوف را آرمان شهرخواه و ناکجا آبادجو می‌دانیم و اگر چنین نباشد، او را واقع گرا خواهیم دانست.

با این مقدمه روش شناختی، به بررسی ابن سینا می‌پردازیم.

ابن سينا در الاهيات شفاء لاقل هشت وظيفة اصلی برای حاکم اصیل (نبی)<sup>۵</sup>  
بر شمرده است که ما در اینجا به تناسب مقام، آنها را مرور می کنیم:

۱) آموزش عمومی معارف مربوط به مبدأ و معاد.

از نظر ابن سینا این نخستین وظیفه حاکم و سنگ بنای قانون گذاری و عدل گستری است. به دیگر یان، فرهنگ سازی نخستین و مهم ترین وظیفه حاکم اصیل است؛ زیرا از این طریق می توان مردم را به اطاعت از قوانین پای بند کرد. در واقع، ابن سینا درونی کردن قوانین، یا جامعه پذیری را بهترین راه برای اجرای قانون و گسترش عدالت معرفی کرده است. در اینجا ابن سینا بر مراعات توان ادراکی عامه مردم تأکید بلیغ می کند و به تفصیل توضیح می دهد که در آموزش معارف باید از پرداختن به ظرایف و دقایق پرهیز کرد؛ زیرا موجب تشویش ذهن و سرگردانی فکری و نهایتاً گمراهی توده مردم خواهد شد. ابن سینا برای آموزش همگانی معارف، رعایت چند امر دیگر را نیز لازم دانسته است، که از ذکر آنها درمی گذریم.

ب) واجب کردن عبادات.

از نظر ابن سينا پس از فرهنگ‌سازی، مهم‌ترین وظیفه حاکم اصیل، بستر سازی و تدبیر برای حفظ و استمرار تعالیم فوق و فرهنگ ساخته شده است. به اعتقاد وی، واجب کردن عبادات، مهم‌ترین عامل استمرار فرهنگ نبی است. عبادات دو کار کرد مهم دارد: در دنیا ضامن حفظ و بقای قوانینی است که حاکم اصیل وضع کرده است و در آخرت، ضامن سعادت ابدی عبادت کنندگان.

ج) مدیریت اجتماعی، از جمله وضع قوانین در حوزه‌های اقتصاد کلان، رفاه اجتماعی و خانواده.

سومین وظیفه اصلی حاکم اصیل، وضع قوانین اجتماعی، به معنای عام کلمه، است. سازماندهی مشاغل، مبارزه با بی‌کاری، منوع ساختن تمام فعالیت‌های اقتصادی مضرّ و نیز فاقد مصلحت و فعالیت‌هایی که منجر به خیانت و آسیب می‌شود، نفی مطلق بهره‌کشی و استثمار، و تحریم حرفه‌هایی که مانع یادگیری مهارت‌های نیازمند مشارکت است، در این بخش جای می‌گیرد. افزون بر این، تأسیس صندوقی برای حمایت بیماران و از کارافتادگان و وضع قوانین مربوط به ازدواج و طلاق و سرپرستی و تربیت فرزندان، از جمله وظایف حاکم اصیل پس از فرهنگ‌سازی و تمهید حفظ و استمرار فرهنگ مورد نظر است.

د) وضع قوانینی در ارتباط با جانشین خود.

چهارمین وظیفه اصلی حاکم اصیل، عبارت است از: واجب کردن اطاعت از جانشین خود، واجب کردن مبارزه با شورش‌گران علیه جانشین مشروع، واجب کردن عبادات اجتماعی، که به تحکیم اقتدار جانشین کمک می‌کند و مشروط ساختن صحت برخی معاملات به مشارکت جانشین.

از نظر ابن‌سینا دو راه برای تعیین «حاکم تابع» (جانشین پیامبر) وجود دارد: نصّ و شناسایی (کشف) اجتماعی اهل الساقعة و اعلام آشکار آن؛ که از این میان، نصّ بهترین طریق است؛ زیرا از تفرق و اختلاف جلوگیری می‌کند. حاکم تابع، باید واجد چهار ویژگی باشد: ۱) استقلال سیاسی، ۲) اصالت عقل،<sup>۳</sup> ۳) اخلاق شریف، شامل شجاعت، عفت و حسن تدبیر،<sup>۴</sup> ۴) اعلمیت مطلق به شریعت.

ه) وضع قوانین مربوط به مخالفان.

ابن‌سینا عملاً مخالفان را به دو گروه اصلی تقسیم کرده، برای هر کدام، وضع قوانین ویژه‌ای را لازم دانسته است. گروه نخست، دشمنان بد سیرت تعالیم و سنت حاکم اصیل هستند و گروه دوم، مخالفان نیکوسریت سنت پیامبر. از نظر

ابن سینا گروه اول را نخست باید به حق فراخواند، اما در صورت مقاومت، چاره‌ای جز توسل به زور نیست. در صورت امکان، باید آنها را به کارهای خدماتی واداشت و در غیر این صورت، جنگ و از میان برداشتن آنها آخرین راه حل است. اما گروه دوم را باید به حال خود واگذشت، مگر در شرایط خاصی که تأدیب، وضع غرامت، و در مواردی جنگ ضرورت پیدا کند.

و) وضع قوانین جزائی.

به اعتقاد ابن سینا آموزش‌های عمومی درباره معاد و آخرت، برای بازداشت تمام انسان‌ها از قانون‌شکنی و مخالفت با شرع، کافی نیست و از این‌رو وضع مجازات برای قانون‌شکنان و بزهکاران ضروری است. ابن سینا در این‌جا بر رعایت اعتدال در میزان مجازات‌ها و به مناسبت، مجدداً بر ضرورت حفظ اعتدال در عبادات واجبه تأکید می‌کند.

ز) اعطای اختیارات به جانشین و جمع مشاوران، برای قانون‌گذاری در حوزه معاملات و چگونگی اداره جامعه.

به اعتقاد ابن سینا هر دوره و زمان، احکامی ویژه دارد که نمی‌توان آنها را منضبط و قاعده‌مند کرد، از این‌رو نه می‌توان پیش‌پایش برای هر زمان، قوانین خاص و جزئی وضع کرد و نه می‌توان با پرهیز از جزئیات، قوانین کلی وضع کرد که مناسب تمام زمان‌ها باشد. پس باید چگونگی اداره جامعه را به جمع مشاوران باصلاحیت واگذار کرد.

ح) وضع قوانینی که به پیدایش ملکه عدالت فرامی‌خواهد.

از نظر ابن سینا آخرین وظیفه اصلی حاکم اصیل، وضع قوانینی است که به گسترش فضایل اخلاقی در جامعه کمک می‌کند. به اعتقاد وی، سه دسته محرك و سائقه نفسانی عمدۀ وجود دارد: محرك‌های شهواني، غضبي و تدبيري. فضيلت هر سائقه نفساني، نيز ميانه روی آن سائقه و پرهیز از افراط و تفريط است. از اين‌رو سه فضيلت اصلی وجود دارد: عفت، شجاعت و حكمت

(عملی). بدین ترتیب، سرجمع و عصارة تمام فضایل اخلاقی، ملکه عدالت و میانه روی است.<sup>۹</sup>

مرور و ارزیابی این وظایف، به وضوح نشان می‌دهد که توصیه‌های ابن‌سینا انسان‌های واقعی و جوامع متعارف را هدف قرار داده و برپایه آراء فلسفی خود در متأفیزیک، انسان‌شناسی و فلسفه اخلاق، نظام و عمل سیاسی مطلوب خود را متناسب با انسان‌های متعارف طراحی کرده است. بدین ترتیب، آشکارا می‌توان دید که ابن‌سینا در عین پیوسته‌دانستن اخلاق و سیاست، واقع‌گرا (realist) باقی مانده است و به ورطه ناکجا‌آبادخواهی (utopianism) درنگلطیده است.

البته باید یادآور شویم که ابن‌سینا در فن الخطابه از کتاب منطق (۶۲-۶۳) به گونه‌ای از آرمان شهر سقراطی علاقه نشان داده است. او به مناسبت، از شش گونه نظام سیاسی ذیل سخن گفته و به اختصار آنها را معرفی کرده است:

- ۱) حکومت یکه‌سالار اقتدار طلب (السياسة التَّغْلِيَّة)
- ۲) حکومت یکه‌سالار نیک‌خواه تملق خواه (السياسة الْكَرَامَة)
- ۳) حکومت اشراف (سياسة الْقِلَّة)
- ۴) لیبرال دموکراسی (السياسة الإِجْمَاعِيَّةُ وَ الْحُرْيَّةُ وَ الدِّيمُقْرَاطِيَّةُ)
- ۵) حکومت نیکان (سياسة الأَخِيَّار)
- ۶) حکومت حکیمان (سياسة الْمَلِكِ)

او حکومت نیکان و حکومت حکیمان را حکومت سقراطی شناسانده و در توضیح این دو حکومت گفته است:

سياسة الأَخِيَّار و هي أن يكون أهل المدينة متشاركين على طلب السعادة العاجلة و الآجلية، كل له مقام محمود يحسب فضيلته في نوع صناعته و جنسها، فهو دون من فوقه إن كان، و فوق من دونه إن كان، و كل له عمل يعود بصلاح المشاركة؛ وفيهم رئيس واحد أو رؤساء كنفس واحدة، يذعن له أَوْ لِهِمُ الْآخِرُونَ، طوعاً لا عن إجبار، و برأسيهم الرئيسُ استحقاقاً، لا لاتفاقٍ. ثم تتشعب تحته رياساتٌ بحسب

الصناعات إلى آخر الناس، لا نزاع بينهم و لا خصام و لا اختلاف و لا انشعاب.

فإِنْ كَانَ الرَّئِيسُ فِيهَا حَكِيمًا، وَ كَانَ لَهُ مَعَ الْفَضْلِيَّةِ الْمَدْنِيَّةِ فَضْلِيَّةٌ نَّظَرِيَّةٌ،  
كَانَ بِالْحَرْيِ أَنْ تَكُمِلَ هَذِهِ السِّيَاسَةِ.

سپس گویا ناموجه بودن یکه سالاری اقتدار طلب را مفروض گرفته، به اشکالات سه حکومت نیکخواه تملق خواه، اشراف سالاری و مردم سالاری اشاره کرده است.

در مجموع از عبارات ابن سینا در این بخش چنین بر می آید که بهترین نوع حکومت را حکیمان می داند. حال مطلب حایز اهمیت در بحث ما این است که ابن سینا علی رغم علاقه و تمایل به آرمان شهر سقراطی که در آن شهر وندان، طوعاً بر ریاست حکیم، گردن می نهند و در طلب سعادت دنیا و آخرت می کوشند، در مقام بنیان گذاری فلسفه سیاسی خویش، جانب واقع گرایی را فرونوگذاشته و تلاش کرده است برای جوامع بر ساخته از انسان های متعارفی که گرفتار رذایل اخلاقی هستند، راه کارهایی ارایه دهد که در نهایت می تواند به جامعه مطلوب او نزدیک شود.

## پی‌نوشت‌ها

۱. برای منبع شناسی توصیفی آثار ابن سینا در زمینه فلسفه سیاسی ر. ک. به: شکوری، ۲۸۲-۲۳۵ و عباس مراد، ۱۷-۱۸.

دریاره فلسفه سیاسی ابن سینا علاوه بر دو اثر بالا می توان به کتاب یوسف موسی و مقاله گالستون (Galston) مراجعه کرد.

۲. ن. ک. به: ابن سینا، ۱۹۸۰، ۱۶-۱۷، همو، ۱۴۰۴ ق. -۱۱-۱۲، همو، ۱۴۰۴ ق. - ب، ج ۱، "المدخل"، ۱۲ به بعد.

۳. ن. ک. به: مصباح یزدی، ۴۲.

۴. خواننده آگاه، به تقاویت «عقلایی» و «عقلانی» توجه دارد.

۵. ابن سینا عملاً حاکم را به اصلیل (نی) و تابع (وصی) تقسیم کرده است؛ از این رو ما در این مقاله از دو اصطلاح «حاکم اصلیل» (برای پیامبر) و «حاکم تابع» (برای جانشینان شایسته پیامبر) استفاده می کیم.

۶. نیز ن. ک. به: ابن سینا، ۱۹۸۹، ۱۵۲.

## منابع

١. ابن سينا، حسين بن عبدالله (١٣٧٦). الالهيات من كتاب الشفاء، تصحیح حسن حسن زاده آملی. قم: مركز النشر التابع لمكتب الاعلام الاسلامي.
٢. ——— (١٤٠٤ - أ). الشفاء: الالهيات، تحقيق الأب القنواتي و سعيد زايد. افست قم: مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفى.
٣. ——— (١٤٠٤ - ب). "الخطابة". تحقيق محمد سليم سالم. في حسين بن عبدالله بن سينا، الشفاء: المنطق، ج ٤. افست قم: مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفى.
٤. ——— (١٩٨٠م). عيون الحكمة، تصحیح عبدالرحمن بدوى. کویت: وكالة المطبوعات، بيروت: دار القلم.
٥. ——— (١٩٨٩م). "رسالة في علم الأخلاق". في حسين بن عبدالله بن سينا، تسعة رسائل في الحكمة و الطبيعيات. قاهره: دار العرب للبستانى.
٦. اسکینر، کوئین (١٣٧٥). ماکیاولی، ترجمة عزت الله فولادوند. تهران: طرح نو.
٧. اشتراوس، لئو (١٣٧٣). فلسفه سیاسی چیست، ترجمة فرهنگ رجایی. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
٨. خاتمی، سید محمد (١٣٧٩). آئین و اندیشه در دام خودکامگی (سیری در اندیشه سیاسی مسلمانان در فراز و فرودهای تمدن اسلامی). تهران: طرح نو.
٩. فولادوند، عزت الله (١٣٧٥). مقدمه بر ماکیاولی، از کوئین اسکینر، ترجمة عزت الله فولادوند. تهران: طرح نو.
١٠. ماکیاولی، نیکولا (١٣٧٥). شهریار، ترجمة داریوش آشوری. تهران: نشر مرکز.
١١. ——— (١٣٨٠). شهریار، ترجمة محمود محمود. تهران: انتشارات عطار.
١٢. مصباح یزدی، محمد تقی (١٣٨٦). شرح الالهيات شفاء، ج ١، تحقيق و نگارش محمد باقر ملکیان. قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.

## منابع برای مطالعه بیشتر

١. شکوری، ابوالفضل (۱۳۸۴). فلسفه سیاسی ابن سینا و تأثیر آن بر ادوار بعدی. قم: عقل سرخ.
٢. عباس مراد، علی (۱۹۹۹). دولة الشريعة: قراءة في جدلية الدين و السياسة عند ابن سينا. بيروت: دار الطليعة.
٣. يوسف موسى، محمد (۱۹۵۲). الناحية الاجتماعية و السياسية في فلسفة ابن سينا. قاهره: المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية.
٤. Galston, Miriam (1979). "Realism and Idealism in Avicenna's Political Philosophy." *The Review of Politics*, vol. 41, no. 4: 561-57.

ژوئن  
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی